



BANCO CENTRAL EUROPEO

8 de enero de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 4 de enero de 2002

I. Canje de efectivo en el 2002

Como se anunció el 3 de agosto de 2000 y el 5 de julio de 2001, el Consejo de Gobierno del Banco Central Europeo ha adoptado los principios generales relativos a las modalidades financieras para el canje de efectivo en el 2002, que incluyen la distribución anticipada de billetes en euros y la aplicación de un modelo de adeudo¹. La distribución anticipada de billetes a entidades de crédito y a bancos centrales nacionales situados fuera de la zona del euro y su redistribución por las entidades de crédito a sectores profesionales seleccionados ha sido realizada durante los últimos cuatro meses del 2001. El importe total de billetes en euros distribuidos anticipadamente ascendió a EUR 133.000 millones y ha sido recogido en la partida **billetes en circulación** (partida I del pasivo) conjuntamente con los billetes en euros emitidos por el Eurosistema a partir del día 1 de enero². Los billetes denominados en moneda nacional emitidos por los bancos centrales nacionales del Eurosistema todavía en

¹ Para más información, véanse las Orientaciones del BCE de 10 de enero de 2001 por la que se adoptan determinadas disposiciones sobre el cambio de moneda en 2002 (BCE/2001/1), DO L 55, 24.2.2001, página 80 y de 13 de septiembre de 2001, por la que se adoptan determinadas disposiciones sobre la distribución anticipada de billetes de banco denominados en euros fuera de la zona del euro (BCE/2001/1/8), DO J 257, 26.09.2001, página 6.

² Además de los EUR 133.000 millones en billetes en euros, el importe total de las monedas en euros distribuidas anticipadamente ascendió a EUR 12.400 millones.

circulación, es decir, los no amortizados por el correspondiente banco central nacional del Eurosistema, seguirán recogándose, hasta nuevo aviso, en la partida **billetes en circulación**. El 4 de enero de 2002, el valor de estos billetes ascendió a EUR 234.300.

Hasta final de febrero, fecha en que los billetes nacionales de todos los países de la zona del euro dejen de tener curso legal, y en la que el proceso de canje se habrá realizado en su mayor parte, la circulación paralela del efectivo denominado en euros y en moneda nacional producirá una distorsión de la cifra total de billetes en relación con la que cabría observar en este momento en circunstancias normales.

De acuerdo con el modelo de adeudo mencionado con anterioridad, un tercio de los billetes y monedas en euros distribuidos anticipadamente a las entidades de crédito de la zona del euro se adeudará en las cuentas de las respectivas entidades de crédito en las fechas previstas para la liquidación de la primera, cuarta y quinta operaciones principales de financiación del año 2002, los días 2, 23 y 30 de enero, respectivamente. En consecuencia, el 2 de enero de 2002 se adeudaron EUR 42.400 millones en las cuentas corrientes mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.I del pasivo).

El importe de los billetes distribuidos anticipadamente aún no abonado por las entidades de crédito conforme al modelo de adeudo lineal se considera un préstamo con garantía no remunerado a las entidades de crédito y se recoge en la partida 6 del activo, **otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro**. El 23 de enero de 2002 este préstamo se reducirá en la cuantía correspondiente al segundo pago pendiente de acuerdo con el modelo de adeudo y se liquidará definitivamente el 30 de enero de 2002.

La disminución de EUR 11.100 millones registrada en la partida 3 del pasivo **otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro** se debe, principalmente, a los depósitos proporcionados por las entidades de crédito a los bancos centrales nacionales como activos de garantía de una parte de los billetes y monedas distribuidos anticipadamente.

II. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 4 de enero de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en EUR 600 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 259.200 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) experimentaron una disminución de EUR 100 millones, hasta situarse en EUR 27.900 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en EUR 394.600 millones tras experimentar un aumento de EUR 116.500 millones, de los que EUR 160.300 millones correspondieron a billetes en euros y EUR 234.300 millones a billetes nacionales (véase el apartado I). Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en EUR 11.800 millones hasta situarse en EUR 33.100 millones.

Las **cuentas de revalorización** (partida 11 del pasivo) decrecieron en EUR 21 millones, como consecuencia de los ajustes de final de año que están efectuando dos bancos centrales nacionales.

III. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) disminuyó en EUR 2.100 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 198.000 millones. El miércoles 2 de enero de 2002 venció una **operación principal de financiación** de EUR 57.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 31.000 millones. El viernes 4 de enero de 2002 se liquidó una **operación temporal de ajuste** de EUR 25.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los EUR 1.600 millones registrados la semana anterior,

mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 100 millones, frente a los EUR 500 millones registrados la semana anterior.

IV. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) descendieron en EUR 10.800 millones hasta situarse en la cifra de EUR 131.300 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 4 de enero de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 4 de enero de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 4 de enero de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	126.801	0	1 Billetes en circulación	394.627	116.517
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.019	14	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	131.338	-10.788
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	233.790	1.188	2.2 Facilidad de depósito	121	-344
	265.809	1.202	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	23.862	-1.338	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	8	4
4.1 Depósitos, valores y préstamos	6.280	544		131.467	-11.128
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	23.657	-11.100
	6.280	544	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	116.000	-26.000	5.1 Administraciones Públicas	33.145	-11.757
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.000	0	5.2 Otros pasivos	6.048	48
5.3 Operaciones temporales de ajuste	25.000	25.000		39.193	-11.709
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	10.860	1.414
5.5 Facilidad marginal de crédito	30	-1.543	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	2.670	145
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	79	55	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	201.109	-2.488	8.1 Depósitos y otros pasivos	20.807	349
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	88.488	88.001	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	27.924	-57		20.807	349
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	68.603	-126	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.967	0
9 Otros activos	90.355	-1.168	10 Otros pasivos	77.594	-479
			11 Cuentas de revalorización	125.288	-21
			12 Capital y reservas	63.164	583
Total activo	899.232	84.570	Total pasivo	899.232	84.570

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.